



Diasabra December 20 2014 -Edicion-8 Vol.194251 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Ata y Otmar ta gaña pueblo...

TURISMO DI ARUBA TA CAYENDO DEN TUR SENTIDO

Mas All Inclusive, menos placa, Otro islanan a
crece cu 12% y Aruba a cay atras...

Polis a logra detene 4 homber den auto cu arma di candela

Nan tabata cometiendo ladronia



Jan de Ruijter

Pag. 12

**URATACA
CENTER**

Special di awe:
Gallina Stoba, Aroz,
Funchi & Banana

Soppi: Mondongo(awg8.

Afl.10.00 50)

(di 12 pa 3pm)

Tel: 585 5212



**GANA E AUTO AKI,
VALORA NA 20 MIL
FLORIN.**

Cuanto mas Gabinete Eman
kier sigui manipula mente di
pueblo?

**Proyecto di Green
Corridor lo no bay
costa 175 miyon
florin, pero 297
miyon florin!**

CHRISTMAS GIFT IDEAS



Christmas Basket
& Gift Certificate
Available

20%
ON

15% + 5%



HAYA **5%** DI DESCUENTO RIBA
TUR BO COMPRAS CU
BO VIP CARD!!!!

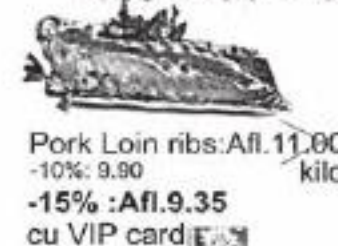
Busca esun di bo
te cu dia 31 di Dec.



**GRATIS
Por nada
FREE**

MEGA SPECIAL ON FOOD

10% Disc + 5% VIP CARD= 15% Disc.



Pork Loin ribs: Afl. 11.00 kilo
-10%: 9.90
-15%: Afl. 9.35
cu VIP card



Turkey 20-22lb:
Afl. 79.95 kilo
-10%: 71.95
-15%: Afl. 67.95
cu VIP card



Turkey 12-14lb:
Afl. 49.95 kilo
-10%: 44.95
-15%: Afl. 42.45
cu VIP card

Certified Hypermarket, Located: L.G Smith Blvd.150

Daily open hours: 8am - 10pm / Sunday: 9am-6pm

OLD PARR

TAPA DI SEGURIDAD. EXIGI CALIDAD!

To life Old Parr

PLEASE ENJOY RESPONSIBLY. 18+

ULTIMO DIA PA CUMPRÁ BO RIFA!!!

**GANÁ E AUTO AKI,
VALORA NA 20 MIL
FLORIN.**

CU COMPRA DI RIFA LO
BO APORTA NA DEPORTE
Y NA OBRA CARITATIVO.

**SORTEO: DIADOMINGO 21
DEC 2014**



Campaña pa fin di aña di e alianza.

**Gana un pasashi cu PAWA
Dominicana**

**Yena e 5 rutanan na Januari 2015,
corta y trese na bali di Top FM.**

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Number: _____

Adres: _____

TEL: _____

Sorteo ta tuma lugar dia 23 december 2014



PELUQUERIA

ART & BEAUTY

ALEJANDRO DUQUE clinic

HORARIO 800 AM PA 700 PM Kadushi Largo 4-A

☎ 5871886 📠 5681467



Apreciable cliente

mi kier informa cu mi lugar nobo
di Beauty Salon y Barbershop a
muda y bay na Cadushi largo 4A.

Pa mas informacion por
tuma contacto cu mi na

587-1886 of 5681467

Nos ta bandi Scool Laura Paskel

RIFA DI AUTO PA PASCO CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015

2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00

3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345

Prijs pa ticket: Afl. 5.00

Fecha: Diadomingo, 21 december 2014

Sorteo: Sto. Domingo

('Billetes Domingo' 5 cifra di

1er: 2ndo: 3er: premio)



- Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
- Ganador tin 30 dia pa redama su premio
- Auspicio pa Solo di Pueblo

Yiu homber di un comisario di polis deteni, relaciona cu menaza

Esaki ta e caso tambe unda diaranzon den oranan di anochi e detencion aki a cay. E keho ta menaza cu arma. No ta papia di arma di candela pero si di arma blanco. Esaki tin di haber cu keho entrega. Su ex chick a wordo menaza y el'a bay over na cana e proceso legal. Detencion tabata aplicable pa e situacion cu el'a haya su mes aden. Segun informacion, e ta cera. Autoridad policial no a declara nada tocante e detencion aki.

Homber a drenta restaurant y maltrata hende

E homber T. diahuebs pa 5.45, a bay warda di Polis na Shaba pa duna keho di maltrato y destruccion di su auto. El'a bisa cu mas o menos 5:30, e tabata den Difference Bar cu un amigo. Mas o menos 5.45, el'a sinti un sla den su frenta. El' a mira e homber cu e conoce como Baby cu a dal'e. Despues Baby a sali bay. Ora cu el'a sali for di e lugar, el'a mira cu su auto a wordo destrui. Un amigo a bis'e cu el'a mira Baby scop su auto. Polis a bise pa e bay duna keho na Recherche.T. tabata tin un herida na su frenta.

Ata y Otmar ta gaña pueblo...

Turismo di Aruba ta cayendo den tur sentido

Mas All Inclusive, menos placa, Otro islanan a crece cu 12% y Aruba a cay atras...

Tur cos ta muestra cu ATA y Otmar ta gaña pueblo y kier haci pueblo kens. Cu e reciente estudionan, rapport- y boletinann di varios instancia manera CTO, Banco Central y otronan, por nota un deterioro formal den nos turismo.

Otmar por traha su propio storianan y haci propaganda falso bao di su gang, pero ya e no por engaña pueblo en general.

E prome deterioro ta cu Aruba a swing demasiado hopi den All Inclusive. MEP a lague na 20% y Otmar of bao Otmar el'a subi te na 50%. Cu Westin tambe a bira All Inclusive, a caba di pone cherry riba e bolo y awor ta



wordo papia di un otro All Inclusive na San Nicolas.

Banco Central den su boletin ta constata un ingreso turistico na 2013 na 7%.. na 2014 a cay te 4% y pa 2015 nan ta estima 2.4%.

Pa loke ta trata rapport

di CTO, e ta muestra nos e fracaso di Otmar y ATA. Tur otro isla den Caribe a crece cu 12% y otro cu 10% pero Aruba apenas a crece cu 2.7%. Pues comparando e crecimiento den averahe di Caribe, Aruba ta cay atras. Tur esaki ta muestra nos cu Otmar ta fayando. Propaganda local pa gaña pueblo no lo yuda Otmar na tapa e desaster den turismo cu e ta ocasionando.

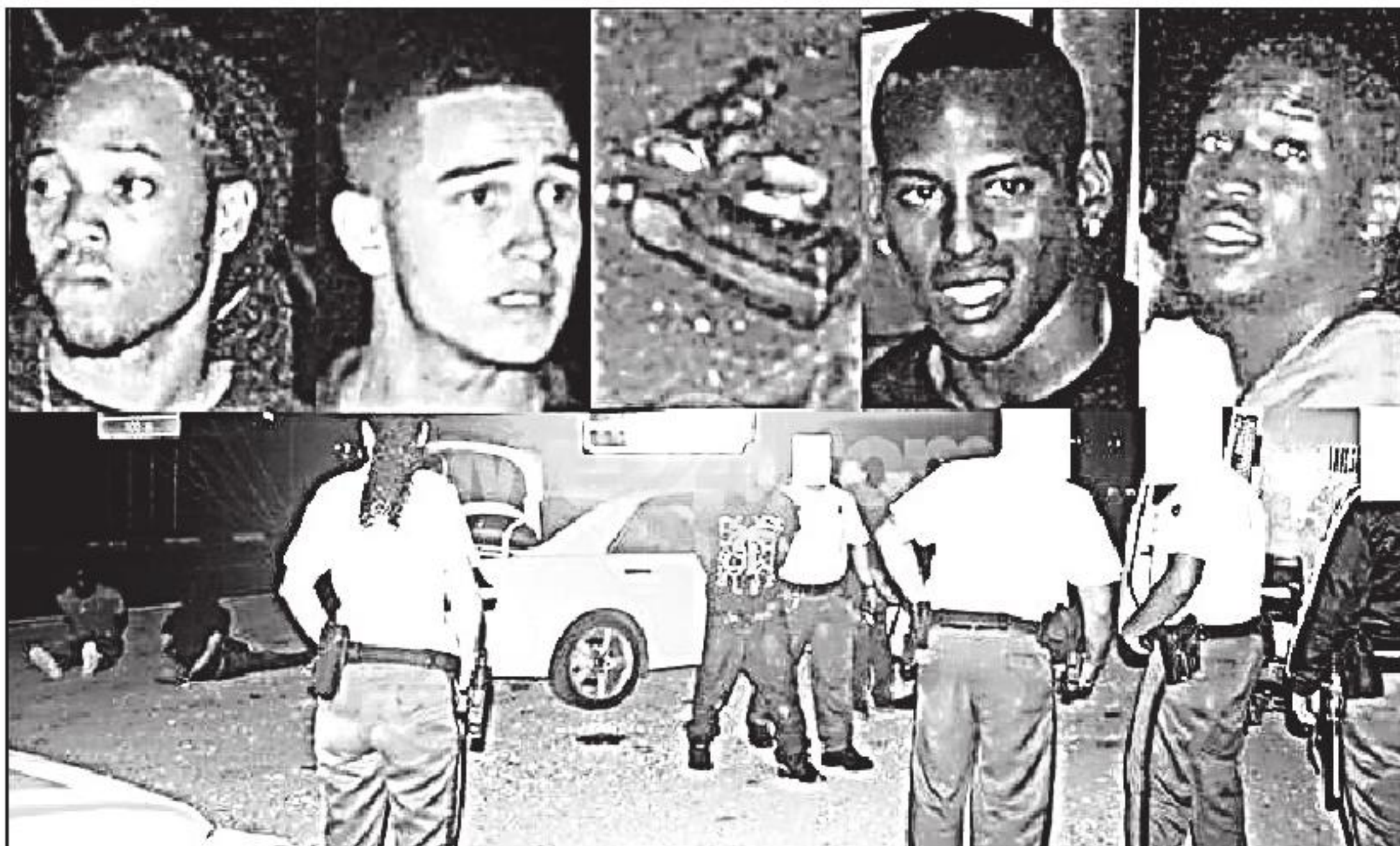
E stunt di 1 miyon ta bunita, pero esaki ta danki na turismo di raspa tarheta. Bin cremencha na Aruba pa hiba e dollars bek Venezuela.

Nos lo sigui elabora ariba e fracaso di ATA y Otmar.

Polis a logra detene 4 homber den auto cu arma di candela

Nan tabata cometiendo ladronicia

Diahuebs madruga a drenta informe pa tur patruya riba caya cu un persona a ranca e tas di un dama y a core bay y drenta den un vehiculo blanco, Toyota Mark2 A60069. E informe aki a ser pasa pa tur patruya riba caya. Un patruya di Oranjestad a nota e vehiculo aki banda di airport, bayendo pariba. Mesora nan a par'e y control'e. Den e vehiculo tabata tin 4 homber y ademas polis a bin haya 2 arma di candela. Tur 4 sospechoso a keda deteni y a confisca e vehiculo pa mas investigacion.



Chauffeur femenino a pasa caminda sin bira y a cay den rooi



Diabierna madruga a drenta informe di un accidente na Zeewijk. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu tabata

trata di un accidente unda e chauffeur femenino di e Kia Picanto A12587 a pasa e caminda voorbij y bay cay den e rooi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Turibana:

Habitantenan a logra captura adicto cu ta kibra horta den auto

Awor e kier a drenta den apartamento

Diahuebs anochi a drenta informe cu na Turibana nan a captura un ladron y nan tin'e wanta. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin comprende cu for di tempran atardi e sospechoso aki, cu a kibra horta cos for di den e auto, tabata para dilanti e cas. Despues el'a bolbe na e cas pa ofrece e cosnan horta for di den e auto. Pero anochi e mesun sospechoso aki a bolbe y a hay'e ta purba drenta un apartamento patras di e cas. Un amigo a logra gara e sospechoso y want'e pa polis. Polis a tuma



e sospechoso over y cu e declaracion di e habitantenan nan a deten'e y hib'e warda

di polis. E sospechoso ta un adicto cu ta masha conoci pa su mala maña.



BANCO DI SEGURO SOCIAL



ANUNCIO

Banco di Seguro Social, SVb, ta informa cu entrante dialuna 22 di december 2014 Departamento di Control Externo, Departamento di Invordering, Departamento di ZUK y Departamento di Inning lo ta habri atrobe pa publico. Un biaha mas, nos disculpa pa e inconveniencia cu e ceramento di nos oficianan por a ocasiona.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad

**TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264**



Polisnan a detene atracadornan cu arma di candela

Central a manda noticia general pa buskeda di un auto, na unda e pasaheronan a ranca tas di un persona diahuebs pa 5:25, na haltura di Olde Molen for di un señora. Segun e informacion e sospechosonan ta core den un auto Toyota blanco Mark 2, number A -60069. Polisnan di Oranjestad a wordo manda pa controla riba L.G. Smith Blvd. Riba caminda principal bayendo di Playa pa San Nicolas, na yegada di e rotonde, Polisnan a bira pa bay pabao y na haltura di Aruba Bank, Polisnan a mira e auto bayendo pariba. Polisnan a bira y a sigui nan tras mesora. Cu sirena y zwaailicht, Polis a logra para e auto na haltura di e rontonde di Reina Beatrix. Ora cu e auto a para, e chauffeur a baha for di e auto. Polis a

grita e chauffeur pa drenta mesora bek den e auto. E chauffeur no a tende y a keda pafor para. Polis a dune ordo pa e pone su mannan riba dak di e auto. Polis a mira tambe cu tabata tin un homber mas sinta den e auto kende tambe a wordo existi pa e saca su mannan for di e auto y baha poco poco. E homber a haci locual Polis a bis'e. Diripiente

un otro homber a baha for di e porta banda robey y a cana bay direccion panort. Polis a bisa e homber pa e keda para y pone su mannan riba su cabez y bira lomba pa e Polis. Un otro homber cu a baha for di e patras di e auto a puntra Polisnan si nan a wordo para, pa e caso di ladroncia di un celular. E tabatin e celular den su man y a bisa cu

esey ta e celular cu a wordo horta y a bent'e bek den auto. Polis a puntra e chauffeur si nan tin algo ilegal den e auto y a pidi su permit pa ristra den e auto. E chauffeur a duna permiso y a busca den e auto. Na banda robey, Polisnan a mira un obheto di metal cu ta parece un arma di candela, lora den un meya preto. E obheto tabata bao di e sienta

robez dilanti. Polis a coy e obheto y a mira cu ta trata di un arma di candela. Tur e sospechoso a keda deteni pa 5:25, cu ta un tal Arnaud, Madadi, Bryson y Hazel a keda deteni, pa posicion di arma. Durante mas investigacion, un otro Polis a topa cu un otro arma di candela bao di e stoel dilanti banda drechi. Recherche a wordo poni na haltura.

Ladronnan a causa basta destruccion na autonan durante misa di Aurora

Polisnan a bay diahuebs pa 6:35, na e parkinglot di Colegio San Hose na unda ladronnan a kibra un auto. E muher D. a bisa cu el'a bay misa di Aurora y ora cu el'a sali, el'amira cu ladronnan a kibra e glas banda robey di e auto. Nan no a bay cu nada.

E muher P. tambe a duna keho di destruccion y ladroncia for di su auto, durante cu e tabata den misa. Ladronnan bay cu un tas cu contenido. Polis a tuma e keho.

Serlimar ta deseabo un
Bon Pasco y un Feliz
Aña Nobo!

Participacion

Na tur Cliente residencial:

Relaciona cu Pasco y Aña Nobo lo bay tin adaptacion den e rutanan entre 20 december y 31 december 2014.

Ruta fiho di recoge
desperdicio:

Schedule adelanta cu 2 dia:

Dialuna	▶	Diasabra	20 y 27	december
Diamars	▶	Diadomingo	21 y 28	december .
Diaranson	▶	Dialuna	22 y 29	december
Diahuebs	▶	Diamars	23 y 30	december
Diabierna	▶	Diaranson	24* y 31*	december

(*Shift ta cuminsa 12'or di marduga)

Horario Landfill Parkietenbos pa Fin di Aña:

Diaranson, 24 december	▶	6:00 am - 12:00 pm
Diahuebs, 25 december	▶	8:00 am - 12:00 pm
Diabierna, 26 december	▶	8:00 am - 12:00 pm
Diaranson, 31 december	▶	6:00 am - 12:00 pm
Diahuebs, 1 januari 2015	▶	8:00 am - 12:00 pm
Diabierna, 2 januari 2015	▶	7:00 am - 6:00 pm

Serlimar ta gradici pa e comprension y cooperacion relaciona cu e adaptacionnan aki relaciona cu e dianan di fiesta.

T: +297 584 5080 | F: +297 584 3255 | info@serlimar.org |
www.serlimar.org | facebook.com/serlimararuba



SERLIMAR
Servicio Completo!

Tiramento na San Nicolas y Village

Polis a para un auto cu hende conoci di otro gang



Diahuebs anochi a drenta informe di un caso di tiramento na Village, banda di e basketball-veld. Mesora a dirigi patruyanan di San Nicolas pa e sitio. Na yegada di e prome patruya a bin haya unicamente un tas cu un cuchiu y un poco marihuana tira abao den e yerbe. Esnan eybanda tabata bayendo for di e sitio y no kier a bisa nada. Un otro patruya a topa un conocido di nan di e gang di Mabon den un Skyline. El'a caba di sali for di Village. Mesora polis a para e vehiculo y pone tur esnan den e auto drumi plat abao. Polis a detene nan. Den e auto a bin haya cosnan prohibi Pa e motibo aki polis a confisca e vehiculo y tur locual tabata den e auto. Polis a detene esnan cu tabata den e auto y a hibanan na warda di polis.



Persona di edad haya sin bida na Bushiri Complex



Diahuebs anochi Polis a bay un apartamento na Bushiri Complex. Na e sitio nan a haya un persona masculino, di edad halto sin bida. Dr. a presenta y a constata morto cual

tabata uno natural. Famianan a yega un rato despues. No ta conoci si e persona aki tabata sufi di un of otro enfermedad. Na famia di e fayecido nos mas sincero condolencia.

Ladroncia den cas den Dominicanessenstraat

Polisnan a bay diahuebs pa 7.14, na un cas den Dominicanessenstraat pa un ladroncia. E habitante C. a bisa cu desconocirnan a drenta den su cas y a bay cu algun articulo. Polisnan a nota cu ladronnan a kita algun shutter y a ponenan abao. Tambe polisnan a mira un hekki di hero tabata forza Polis a tuma e keho.

MESTER DI PLACA?

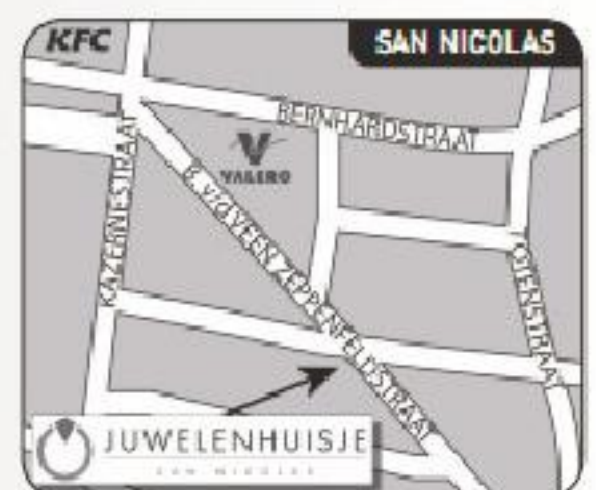
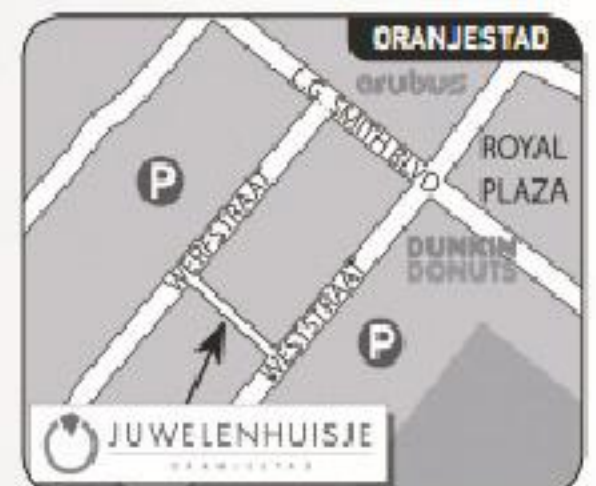
EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

HOMENAHE NA E PRINCIPE DE LA CANCION HILDWARD CROES



Homenahe na un baluarte di Aruba y cu a pone e nomber di Aruba na promer lugar. Un yiu di tera cu a bay laga nos mucho tempran, pero a laga su ego ariba mundo. Un gran musico cu potencialnan extremadamente halto cu ningun otro na Aruba y a sa di revolucionar e mundo di musica na Aruba cu su ritmonan contagioso y alegre. Pa e gran musico Arubano aki y mi ruman di curazon mi ta bay dedica e letranan di su ultimo cancion cu lo wordo dicta pa Hildward Croes atraves di mi persona. Un persona hopi alegre y tambe e refleho cu e ta aparenta di ta un persona zachtzinnig y tambe un timido, pero ta e persona aki tabata y lo keda como nos principe Arubano de la

cancion. Semper ora cu mi topa cu Hildward nos tema tabata musica y den un dia cu mi tabata di bishita cerca dje, e a pidimi pa mi compone letranan musical pe y asina e por wak nan cual e lo por usa door cu su mood tabata hopi abao pa compone. Pero ariba su mesun peticion mi ta skirbi e cancion aki atraves di tempo y Hildward su deseo di mas grandi ta si un hende por canta e cantica aki dedica na e pueblo Arubano. E ritmo musical ta den mi memoria y si tin interesado cu kier canta e cantica aki por fabor inbox mi pa asina mi por geef door e ritmo musical atraves di momento y den tempo pa por haci e notanan musical. Solamente Hildward kier pa tur hende recorde

manera cu e tabata ta: dus alegre y cu bon beis semper y cu yen di alegria pa comparti cu un y tur. Y manera semper su frase: "ki bo di, ki bo di, dushi!"

Y tambe mi kier a extende mi palabranan di mas profundo condolencia na tur e famia Croes, na Ma Ada, Pa Maiky, rumannan Maikito, Franklin y Aldrick, na su yiunan, primo y primanan, omo y tantanan, na tur e musiconan Arubano y na e pueblo en general. Cu e perdida di Hildward Croes Aruba a perde un gran musico talentoso den tur estilo!

Pa un y tur e cantica compone pa Hildward Croes atraves di tempo y como regalo na e gran pueblo Arubano.

Fe di alegria

Riba un bon dia
mi a lanta y confronta mi mes
cu maleza di eternidad
mi fe a lantami cu gran velocidad
pero mi destino ya a wordo marca caba

Diripente mi a mira un luz di speranza
cu a hibami atraves di tempo
y a ponemi corda ariba e luz di paz
cu ta rondonami cu hopi alegria
mi fe a hibami mas aleu den braza di Papa Dios

No ta cos di papia pero mi'n por keda keto
mi ta wak full mi isla completo yena di tristeza
pa por hibami na mi lugar di sosiego
pero mi a marca mi curpa caba na Dios
door di fe cu alegria y speranza

Mi pueblo dushi
mi ta bon, yena di paz y harmonia
cu e luz di Dios y e fe di speranza
por domina cada un di boso
den e temporada aki

Alegria pa comparti
Dushi yiu, No yorami,
Mama Dushi, Mi fe a scapami

Mi despedida lo ta
mi regalo di fe di alegria
na cada un di boso pa yena bo alma
no ta cos di bisa pero mi te'y
morto pero bibo alavez

Oh mi stima boso masha hopi mes
Dios bendiciona mi famia y mi yiunan
Dushi mes cu e paz den mi alma
Mi fe di alegria na cada un
Paz y luz di eternidad a cay ariba mi alma

Dicta pa Hildward Croes, Skirbi pa Melinda Adeline Wouter

dia 19 di December 2014

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



TOP 95.1FM

NOS GRAN DAMA

The Art of Engravings NV.
E Fiesta di Fin di Anja y Den Pasco
Ta presenta e top 95 cancionnan di Pasco 2014
21 December 10or di mainta
Cu Robby Rosel Y Esmee Tromp-Jacobs

FA DI AUTO PA PASCO
EU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO
UN WYNDRAU RON 2015
por di gana un auto cu un valor di 1000.00
y Cash Afl. 500.00
Paga pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Dinsdag, 21 december 2014
Sponsor: Vto. Bonting
(Kilwa Bonting) 3 dia di
1ste Ziekte (2de gratis)
Nieuwjaar en de eerste prijs van de loterij
wordt op 10 december 2014
aangetrokken bij de kassa.

SLEEP COMFORT
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.

POLAR BEER

SOLO De Pueblo

Hoben perdi localiza na Santa Cruz

Polis a haya un informacion cu e mucha muher E. Geerman cu tin basta dia perdi, e momento ey diahuebs 12.41, ta na haltura di Fa Yang Supermarket, hunto cu un otro mucha muher, den baki di un pickup color shinishi. Ora cu Polisnan a yega, e testigonan a bisa cu e muchanan core bay direccion pazuid. Relaciona cu esey, Polisnan a bay den e direccion ey a controla e parkinglot di Mundo Nobo. Eynan a topa nan den e baki di pickup blanco. E. Geerman tabata hunto cu un otro mucha muher, yama L.E. E.C. Tur dos a wordo hiba warda y despues a hiba nan Imelda Hof.

Bomnan di durante dos guerra mundial haya den lama

Polisnan Maritimo diahuebs 10.00, tabata envolvi den un accion hunto cu Kustwacht y un ekipo specializa for di Hulanda cu ta lanta explosivo. Ta trata di nueve bom for di tempo di dos guerra mundial cu ta den vecindario di e barco kibra Pedernalis. Mas o menos 13:30 tur e bomnan a wordo transporta pa awa mas hundo.

A family member of our company
and a true friend has passed.

We will miss you deeply Maurice.

Our sincerest condolences to his wife,
sons and family, friends and colleagues at Caribbean overseas.

May he rest in peace.

Staff and Management

Quiznos

sbarro

KFC **FREE WiFi**

KFC **sogood™**

festive feast

BUCKET

AWG 29.95

8 PIECES OF CHICKEN, 3 BISCUITS AND 2 FRIES

E Brunch di Pasco di Radisson Aruba tabata fenomenal



Tur cu a bishita e Brunch di Pasco di Radisson diadomingo ultimo a disfruta di un buffet delicioso y ambiente fenomenal den e Grand Caribbean Ballroom. Di momento cu e portanan a habri te ora cu nan a cera, tur esnan presente a goza di un un sin fin di champagne y mimosa, entretenimiento musical di Claudius Philips y OREOito y un cantidad di premio espectacular.

No tabata falta nada riba e buffet extenso y exquisito cu e team culinario di Radisson a prepara. For di e menu di desayuno, te cu e soppi y salada, pasta y omelet, cuminda cayente y e ham di Pasco hunto cu e calacuna y ayaca, te na e variedad grandi di pasaboca, tur cos tabata simplemente sabroso. E muchanan tambe a keda encanta cu e bishita special di Santa

Claus y a goza un mundo di tur e weganan divertido den e Kids Corner.

Durante e brunch tabata tin rifamento di un cantidad di premio. E bishitantenan cu mas suerte a gana breakfast y brunch na Laguna Restaurant, dinner for two na Gilligan's Restaurant y Sunset Grille, massage cortesia di Larimar Spa y tambe weekend stay na Radisson Aruba Resort.

Radisson ta spera cu tur presente a goza di e Brunch di Pasco y alavez ta invita Aruba completo pa bin disfruta di e acostumbrado brunch na Laguna Restaurant, cu ta tur diadomingo di 11:30 di mainta pa 2:30 di atardi. Tambe Laguna Restaurant ta ofrece un buffet di desayuno diariamente y lo tin orarionan extendi riba dianan di fiesta, esta di 7'or di mainta te cu 12'or di merdia, riba e prome dia di Pasco y Aña Nobo.

*We lost a loved one with you,
but we know we gained an angel in heaven to watch over us.
A person that departs from this earth never truly leaves,
for they are still alive in our hearts and minds,
through us, they live on.*

*Our sincerest condolences to his wife,
sons, family, friends and colleagues at Caribbean Overseas.*

Rest in peace our friend Maurice Ostendorf.

Staff & Management

glitz
casino



Royal Plaza Mall - L.G. Smith Boulevard
Downtown - Aruba
Hours: 9:30 am till 6:30 pm (Mon - Thru - Sat)
Phone: (297) 588 - 5406

SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top 95
95.1 FM

Interes di

PUEBLO



Awe Interes di Pueblo ta presenta un programa bon balancea, apesar di ta na luto.

Nos amigo **Hildward Croes** a bai laga nos. Hildward a bai laga nos tur desconsola y e perdida ta grandi. Hildward a studia musica na Merca (Berkley) . Su carrera como musico tabata grandi y a sa di actua pa bandanan di renombre internacional. E.o. Juan Luis Guerra y Chichi Peralta. Hildward sosega na paz. Den prome tanda nos ta presenta e dinamico santacruzero **Edgar Vrolijk** cu a studia na academia pa maestro di school y ta specialisa den enseñanza. Edgar ta briyando como maestro di school y ta un deportista reconoc na Aruba, especialmente den futbol. Den segundo tanda nos lo presenta Grupo 7 kendenan lo elabora ariba asuntonan politico na Aruba.

Tambe lo bai pidi colaboracion di pueblo pa un recuadacion di fondo p **Sr Chelito Dirksz**, kende ta sufriendo di un quebrante di salud y lo bai busca tratamiento den exterior.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Ta cuminsa acepta cita pa keurmento di vehiculo riba 15 di Januari 2015

Director di e Departamento di Inspeccion Tecnico ta participa cu e lista di cita pa loke ta trata keurmento di vehiculo ta yen pa 2014. Lamentablemente no por acepta mas cita den e dianan venidero. Departamento di Inspeccion Tecnico

ta cuminsa acepta citanan nobo riba dialuna 5 di Januari 2015. Director di e Departamento di Inspeccion Tecnico ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki y ta desea e comunidad Arubano feliz dianan di fiesta.

Serlimar ta recorda:

Rutanan residencial di Serlimar ta adelanta cu dos dia entre 20 December y 31 December

Pa medio di e comunicado aki, Serlimar ta recorda e adaptacionnan haci den su rutanan residencial durante e dianan di fiesta. Serlimar ta pidi un y tur pa tene cuenta cu e adaptacion aki y asina presenta e desperdicio di cas segun e fechanan adapta. E adaptacion ta encera cu lo recoge tur ruta cu 2 dia di adelanto prome cu e dia fiho di recoge. Esaki ta valido entrante diasabra 20 di December 2014 te diarazon 31 di December, esta lo siguiente

- Diasabra, 20 y 27 December: adresnan di ruta di Dialuna (2 dia adelanta);
- Diadomingo, 21 y 28 December: adresnan di ruta di Diamars (2 dia adelanta);
- Dialuna, 22 y 29 December: adresnan di ruta di Diarazon (2 dia adelanta);
- Diamars, 23 y 30 December: adresnan di ruta di Diahuebs (2 dia adelanta);
- Diarazon 24 y 31 December: adresnan di ruta di Diabierna (2 dia adelanta). E recogemento lo cuminsa entrante 12'or di madrugada. Ta recomenda pa prepara e sushi di cas di e anochi prome.
- Entrante dialuna, 5 di Januari 2015, Serlimar lo asumi e schedule normal atrobe.

Nos ta recorda alavez pa pone tur sushi di cas netjes den saco di plastic cera pa nos trahadornan recoge. Si bo tin bari rondo ainda, por favor reemplaza esaki lo antes posibel na nos oficina.

Orario oficina San Nicolas y Paradera Branch

Nos oficianan na San Nicolas y Paradera lo ta habri riba 22 y 23 di December y despues riba 29 y 30 di December. Entrante 5 di Januari tur servicio lo asumi segun orario normal.

Di antemano, masha danki pa tuma nota di comunicado aki. Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar na 524-5080.



Santa Cruz 38 Tel: 585-3323

Mens haircut Afl. 20.00
Womans haircut Afl. 25.00

SPECIAL SPECIAL

Special on Keratina Special riba tur servicio
Yama haci bo appoinmet.

Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocashon special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cal pa atendebo.

Cuanto mas Gabinete Eman kier sigui manipula mente di pueblo?

Proyecto di Green Corridor lo no bay costa 175 miyon florin, pero 297 miyon florin!

Un biaha mas mester constata con e gobierno actual ta sigui manipula mente di pueblo. Esaki relaciona cu construcion di e Green Corridor cu ta un di e proyectonan PPP (Pa Pueblo Paga). Ultimo informacion cu gobierno a suministra e siman aki ta cu henter e proyecto di Green Corridor lo bay costa 100 miyon dollar, esta 175 miyon florin, financia door di un solo banco y cu lo dura 18 aña pa paga esaki completamente. Mester constata tambe cu Gabinete Mike Eman cueste loke cueste kier continua cu e proyectonan PPP, siendo cu varios ta e instancianan financiero, manera IMF y CFT cu ta conseha gobierno pa no sigui cu tur e proyectonan aki, ya cu nan lo aumenta nos debenan nacional drasticamente.

Financial Transfer Tax

Hecho ta cu pa por logra

ehecuta tur e proyectonan aki, Gabinete Eman tin intencion serio di introduci un Financial Transfer Tax, caminda tur e sumanan di e transferencianan bancario lo mester bay den un fondo apart cu ta destina pa financia tur e proyectonan PPP. Tambe no ta un secreto cu den e rapport final di CFT, e secretariado mes ta conseha gobierno pa laga investiga e posibel consecuecianan economico negativo di e Financial Transfer Tax, promer cu implementa e medida aki.

Manipulacion

Sinembargo locual partido MEP ta condena fuertemente ta e hecho cu Gabinete Mike Eman ta sigui hunga y manipula cu cifranan financiero manera cu nan ta haya ta bon. Pa demonstra e manipulacion di e gobierno aki, den e tabel adhunto compila pa Banco Central nos por mira entre

Tabel 10: Kosten PPP-constructies

Project	Payment periods	Investment amount (Afl, million)	Estimated annual payment (Afl, million)
Hospital	29	253,2	24,0
Green Corridor	25	297,0	29,3
Ringroad 3	25	330,0	32,6
MFA	25	18,0	1,8
JFK education dept.	25	25,0	2,5
JFK community auditorium	25	13,0	1,3
New MAVO/HAVO/VWO	25	18,0	1,8
Total		954,2	93,2

Bron: CBA

otro cu e construcion di e Green Corridor lo bay costa 297 miyon florin, cual ta un suma cu ta 122 miyon florin mas cu e 175 miyon florin cu gobierno ta papiando di dje actualmente. Tambe segun e tabel, e cantidad di añanan cu lo mester pa paga e proyecto aki completamente ta 25 aña, siendo cu actualmente gobierno ta gaña pueblo cu esaki lo bay ta 18 aña so.

Contradiccion

E contradiccion aki den tanto e suma di inversion como e periodo di inversion ta muestra cu gobierno na e momento aki kier laga pueblo kere cu e proyecto di Green Corridor lo no costa dje hopi ey y cu esaki nan ta kere cu pueblo lo conforma su mes y ta dispuesto pa mediante e Financial Transfer Tax paga pa e proyectonan aki

sin keha mucho, Hecho ta cu Gabinete Eman tin un compromiso cla cera caba cu e compania di construcion cu e Green Corridor lo bay costa 297 miyon florin, manera palabra for di inicio caba.

Asina pueblo mes ta testigo con e gobierno actual ta sigui y sigui manipula mente di pueblo cu nan mentiranan flagrante.



Is Saturday going to be your *lucky* day?

Blackjack Tournament
\$1,500 in prizes guaranteed!

Saturday, December 20, 2014

Starting at 5:00 PM

Buy-in fee : \$10

Re-buy fee : \$10

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information about the Blackjack Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2014 Hyatt Corporation. All rights reserved.

PAGINA JAN DE RUIJTER.....

EN HIER KOMEN ZE WEER.....

DE TOPPERS EN FLOPPERS VAN DE MAAND NOVEMBER 2014 (DEEL 1)

Met veel excuses aan de vaste lezers van de beste column in Aruba voor de opgelopen vertraging, volgt hier dan weer de opsomming van de kampioenen van de maand. De kampioenen die ons weer zo hard aan het lachen hebben gemaakt dat ik ervan naar mijn huisarts moest omdat mijn buik barstte en ik problemen met mijn hart en bloeddruk kreeg. Ondanks al mijn routines in de gym waar ik week in, week uit, keihard train, is mijn hart bijna niet bestand tegen de lach- en gilpartijen op de koude vloer in mijn huis. Maar goed, hier gaan we dan met de twee toppers van de maand:

Topper nummer 2: Het Island Temptation Magazine

Elk kwartaal ligt het er weer, een fantastisch stukje promotie voor Aruba. Echt een compliment waard en dat mag wel eens gezegd worden. Schitterend verzorgd, uitstekende kwaliteit foto's en heel leuke artikelen. Ik zou bijna zeggen, het kan niet beter, bravo!

En de TOPPERRRRRRRR VAN DE MAAND NOVEMBER 2014 IS.....

Een enorme lieve mevrouw, wiens naam ik lekker niet noem, maar ze herkent zichzelf wel als ze dit leest, die mij het boekje TRUE CRIME, SA14NL, Heer Olivier als geheim agent, van Bert Voskuil uit 1994 cadeau gaf..... nou, nou, nou, wat heb ik daar veel van geleerd. Het gaat over Nederlands meesteroplichter Heer Olivier die op latere leeftijd de wijsheid van bezinning kreeg en na grondig reflecteren over zijn fouten, zich ging inzetten voor het goede doel om grote boeven zoals Jossy 'look who's talking' te betrappen op misdaden zoals witwassen van verkeerd geld, van drugshandel afkomstig zwart geld en daarvoor gecontracteerd werd door de U.S. Customs Service, de Amerikaanse opsporingsdienst van de douane. Heel veel dank en complimenten aan deze fantastische weldoener die het zo goed meent met Aruba. Zij is een hele goede Topperr van de maand! En de lezers van Solo di Pueblo kunnen zich alvast verheugen over een nieuwe column in de Solo over de avonturen van Heer Olivier. Coming soon, only in Solo di Pueblo !!

En dan nu de floppers:

*Flopper nummer 10: Trainingspakket seksuele educatie

Nee, eigenlijk is dit een topper, het is een heel mooi initiatief van Skoa, dus echt ik meen dat oprecht, mijn dank en complimenten aan Skoa! Ik plaats het alleen maar bij de Floppers omdat het trainingspakket gebruikt gaat worden op scholen, voor onze tieners. Daar zit het schoonheidsfoutje, het diende eerst aangeboden te worden aan al onze seksueel zo verwarde leiders in de duiventil op ons bestuurskantoor aan de L.G. Smith Boulevard 76, zoals Mike 'autoseksuele' Eman en Otnar 'seksueel verwarde' Oduber

die, volgens hardnekkige, steeds aanhoudende en terugkerende rumoeren die destijds vele jaren geleden tot in alle uithoeken en districten van Aruba de ronde deden, door één van de echtgenotes in bed betrapt was met Tico Croes en hoe dat tot beider echtscheidingen had geleid. Tja, ik kan er ook echt niets aan doen, die rumoeren doen nog steeds de ronde en Tico kan zich verschuilen wat hij wil in het Hard Rock Hotel in Orlando maar de keiharde realiteit op Aruba is nou eenmaal dat aanhoudende, overal rondgaande rumoeren altijd een grote kern van waarheid hebben; de rumoeren komen niet zomaar uit zichzelf. Dus Mike en Otnar hebben dringend dit trainingspakket van Skoa nodig, misschien dat wat seksuele voorlichting hun uit hun verwarring zal helpen. Je weet het maar nooit, de wonderen zijn de wereld nog niet uit. Ik overweeg dan ook om twee pakketten op te halen bij mevrouw Giel-Lablad om het de twee seksueel verwarde ministers aan te bieden.....met fotootjes erbij in de krant, voor hun nageslacht en voor de geschiedenisboeken van Aruba! Maar ik weet nog niet of ik dat nu voor of na de Kerst moet doen. Wat vindt u?

*Flopper nummer 9: Paul Croes

Goh, wat is die man koppig zeg! Hij wil het maar niet opgeven. Elke dag weer nieuwe fotootjes in alle kranten, veel lezers melden me al dat ze er doodziek van worden. Maar als goedbedoelend mens ben ik dan geduldig en leg ze uit om het Paultje vooral niet kwalijk te nemen. Wij, verstandige mensen moeten proberen ons in zijn leven voor te stellen. De man heeft absoluut geen flauw benul wat hij als minister moet doen, geen flauw benul van managen en leiden, van resultaten bereiken, van 'plannen' en realiseren. Die man weet absoluut 's morgens al niet wat hij nu eens moet gaan bedenken om de dag door te komen....nou dan maar bezoekjes afleggen, geleerd en wijs doen, en vooral stoer en gewichtig kijken, interessante verhaaltjes bedenken om maar iets te zeggen te hebben tegen degenen die hij vereert met zijn bezoek en dan natuurlijk als absoluut hoogtepunt... poseren voor de fotograaf en dan dodelijk vermoeid om 5 uur naar huis, zo weer een dag doorgekomen, maar wat nu morgen weer? Wat kan ik nu weer voor morgen bedenken, oh ja, ik kan een bezoekje maken aan de Christmas Bazar van Funari, dan kan ik op de fotootjes met oudere dametjes, dat

is altijd goed voor de kranten en voor mijn imago en dan kan ik Good4the Neighborhood er nog net even daarna doen, geweldig idee, goed voor een heleboel fotootjes in de kranten, laat ik weer zien hoe hard ik werk... ik word vast nog wel eens minister-president van Aruba. Ja hoor Paul, ga zo door!! Het komt allemaal dik in orde met je. Maar je moet niet vergeten dat je ook nog naar de bijeenkomst van het 'Tratado Internacional di Derechonan di Mucha' moet om het Integraal Jeugd Beleid in ontvangst te nemen. Heb je al plaats gemaakt in de lade van je bureau om het daar ongelezen op te bergen?

*Flopper nummer 8: mevrouw Hooyboer

Met een wijskijkend gezicht en een grote leesbril op heeft ze, speciaal voor de foto's in de krant, een paar kindertjes voorgelezen. Het duurde anderhalve minuut!!! Om je rot te gillen! Anderhalve minuut voorlezen voor een fotootje in de krant. Ze heeft een nieuw project.... Bon Nochi Drumi Dushi, hoe bedenken dat stelletje klungels van dit kabinet Mike 'totaal verwarde' Eman het toch allemaal. Een land in puinhopen, financieel, economisch, staatkundig, een KB, een Cft, niets en niets klopt, het onderwijs een en al ellende, scholen sluiten, leergeld gaat onbetaalbaar worden, protest - demonstraties en 'dametje' Winklaar laat zien wat voor fantastische minister zij wel is door anderhalve minuut uit te trekken om kindertjes even voor te lezen voor een fotootje in de krant. Ik word helemaal doodziek van het lachen als ik het dametje zie met een serieus gezicht en een speciaal voor deze gelegenheid gekochte overgrote leesbril op haar neus. Maar nu even serieus beste lezers, wanneer kiezen we nu eens een team ministers die gewoon hun werk doen en helemaal geen tijd hebben voor die stomme fotootjes en verhalen over wat ze allemaal wel gaan doen en honderden MOU's ondertekenen in plaats van resultaten te boeken. Een goede minister vertelt toch niet wat hij allemaal van plan is en verspilt toch helemaal geen tijd aan fotootjes maken. Een goede minister vertelt ons wat hij heeft bereikt, op het moment dat hij het heeft bereikt. Niet wat hij van plan is om te gaan doen.

Nou, de ruimte is alweer op, morgen het nog veel spannender vervolg, only in Solo di Pueblo!!

Maneho di Gobierno pa loke ta trata dlanan di fiesta

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DAECI) ta anuncia di acuerdo cu e maneho pa loke ta trata e dlanan di fiesta cu e tiendanan por habri conforme e "Landsverordening winkelsluiting" (AB 1988 no. GT 66), cu tiendanan cu tin e permiso pa dispensacion di e prohibicion pa keda

habri mas laat y/of riba diadomingo y dlanan di fiesta, por habri riba Pasco di Nacemento, dia 25 di December 2015, tambe 26 di December 2014 y 1 di Januari 2015. Tur esaki no ta conta pa tiendanan cu ta situa den un hotel cu tin un hotelvergunning, pa cual e Landsverordening winkelsluiting no ta aplicabel.

Fouilleer preventivamente riba posesion di arma di candela e weekend aki na San Nicolas



Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba ta informa cu Polis lo fouilleer preventivamente riba posesion di arma di candela riba 20 y 21 di December 2014 na San Nicolas.

E ordo pa fouilleer preventivamente a wordo otorga pa diasabra 20 di December di 7'or di anochi te diadomingo 21 di December 2014 pa 7'or di mainta. E area di riesgo di seguridad ta cubri 4 zones, esta:

*Zone I: Dr. Schaepmanstraat, zone II: centro di ciudad; B. v.d. Veen Zeppenveldstraat;

*Zone III: Sint Maartenstraat y omgeving; zone IV: Cayenastraat y omgeving.

E area den cual lo wordo fouilleer preventivamente a wordo apunta pa fiscal, kende a wordo autoriza pa huez-comisario a base di articulo 12 lid 2, 13 lid 2 y 14 lid 2 di Ley di Arma di Candela. Den e area di riesgo di seguridad, Polis ta autoriza pa para personanan y fouilleer nan preventivamente na nan paña, pa habri pakinan (tasnan, etc. etc.) y investiga nan contenido y pa investiga vehiculonan riba posesion ilegal di arma di candela.

Homber a bisa cu ladronnan a ranca su tas

E homber A. naci na Aruba di 31 aña, diahuebs pa 6:30 a bay warda di Polis pa duna keho di atraco. Segun su declaracion, un homber desconoci a ranca su tas cu violencia na altura di Olde Molen. Despues el'a core bay. Recherche di Noord a wordo poni na altura.

Banda di ex-edificio di Kooyman:

Chauffeur pata pata, tur saca den auto, drumi cu porta habri

Diamars madruga a drenta informe cu tin un auto sospechoso para banda di ex-edificio di Kooyman den Avenida Milio Croes. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra e Kia Cerato blanco A-53516 cu portanan habri y un hende drumi den dje, tur saca. Polis a purba lanta e persona cu tabata tur mal cansa y a papia cun'e bisando e cu e ta peligroso pa su mes keda eynan.



Polisnan a atende cu hobennan cu ta causa problema y molester

Polisnan a wordo manda diahuebs 21.00, na Caya St. Kitts relaciona cu tiro di arma di candela. Polis a topa cu un cantidad di hende, na e cancha di basketball. Ora cu e hobennan a mira Polis, nan a core bay direccion pazuid. Un di e muchanan a bay tras di e cancha y despues a bolbe. Polis a par'e y a listra na su curpa, pero no a haya nada particular. Despues cu Polis sigui controla, nan a haya un tas, unda e mucha homber a sali. Den e tas tabata tin un puñal, dos sakito cu marihuana y dos yabi. Polis a confisca nan y a entrega na Departamento di Recherche. E mucha homber mes a disparce. Un di e Polisnan a reconoc'e como un tal Peterson.

Door di informacion di Central, mas patruya a bin den e vecindario. Na altura di e cancha di Basketball, Polisnan a topa un auto sospechoso cu ta un Nissan shinishi A-37355, cu a core sali for di Caya Sint Maarten. Polisnan a para e auto, den Lagoweg na altura di Carnival Village. Ora cu Polisnan a controla a resulta cu e number ta registra riba un Nissan Skyline blanco. Polisnan a transporta e auto pa warda. E chauffeur J.L. hunto cu e otro ocupantenan TJ Nedd, JF Irausquin, AJC Goeman y OJ Goeman a wordo listra, pero ,pero no haya nada particular. E problema den vecindario tin atencion di Polis.

.S. a bay warda di Polis diahuebs pa 22.15, pa duna keho di maltrato den su cas. El'a bisa cu tres persona a drenta den su cas cu violencia y a maltrat'e. E homber J.W. a dal'e cu un cabo di pistool riba su cabez y tambe a dal'e tambe cu piedra riba su lomba. E mama di e rumannan W. tambe a maltrat'e. Polisnan por a mira cu su cabez y lomba tabata hincha. Su cabez a bira y el'a wordo hiba poli na San Nicolas. Polis a tuma contacto cu Piket Recherche cu a pone buskeda pa J.W. y nan a topa cun'e na Weg Rooi Hundo. El'a keda deteni y hiba warda di San Nicolas. S.S. a bay warda y a duna keho na Recherche.

8Colegio EPI cu diferente charla riba 'Purple Friday'

Esaki tabata tocante sexualidad, igualdad y discriminacion



Diabierna ultimo a tuma lugar un "Purple Roulette" na Colegio EPI pa tur estudiante di eerste y tweede klas. Meta di e "Purple Roulette" aki tabata pa combina informacion tocante sexualidad, discriminacion y igualdad riba un solo

dia cu ta cay riba e internacionalmente celebra "Purple Friday".

Temanan cu a wordo trata tabata ser bo mes, I love my body, bullying, enfermedadnan transmiti sexualmente, depresion y suicidio, sexualidad, cultura

y diversidad, con pa deal cu stress y self esteem. Hopi estudiante a bin bisti na biña pa asina muestra cu nan ta acepta tur estudiante, sin importa nan orientacion. E dia aki tabata tin un ganador pa e estudiante bisti mas original na biña kende a resulta den Anamar Figueroa di Unit Salubridad & Servicio.

Masha pabien!

Colegio EPI ta gradici e team completo cu a organiza e evento aki, specialmente Student Council di H&T y Kiwanis Circle K of Colegio EPI. Danki tambe ta bay na tur organizacion y persona cu a participa cu e charlanan esta, sr. Dudley Ferdinandus,

Fundacion Famia Planea, Telefon pa Hubentud, sra. Lativa Mercera di Despa, sra. Kim Roels di PAAZ, ALFA, sr. Nelson Gonsales, Tienda di Educacion y sra. Belquis Moreu. Danki special ta bay na sponsornan di e evento, esta organizacion ALFA y producto Biore.

Body Locker

NEW arrivals
in store now

E boutique cu ta bistinodamanan di bon gusto....

Morgenster 43-G

Tel: 5856777 / 5927473

Seasonal Opening hours:

Dialunate cu Diasabra - 10 am pa 7.30 pm



Centro di Bario Brazil cu show di Dande y homenahe na 16 Baluarte



Diadomingo 28 di December, Centro di bario Brazil un biaha mas ta organiza un anochi special, na unda cu Centro di bario Brazil lo haci entrega di recuerdonan na 16 baluarte den diferente ramo y despues ta sigui e grandioso show di Dande cu 10 grupo y mas o menos 30 cantante. Entrega di recuerdo na nos baluartenan lo cuminsa pa 6'or pm y pa 8'or. Nos ta start sali cu e show di Dande, bo no por perde e anochi aki.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Presidente sr. Harry Croes:

Festival di Dande 2014 ta dia 27 di December na Club Caiquetio



Fundacion Cultural Festival di Dande y Himno y Bandera ta cla pa e festival di Dande 2014 cu lo tuma lugar dia 27 di December na Club Caiquetio. Presidente, sr. Harry Croes a splica mas di e preparacionnan. Sr. Harry Croes a declara cu e siman aki nan a keda di reuni pa elegi un presidente nobo y cu e lo por keda como comisario of secretario. E fundacion a keda instala cu e solo meta pa engrandce e musica folklorico di Aruba. Meta ta pues pa mantene e folklore di mas di 100 aña, bibo. Durante añanan a mira resultadonan positivo y sigur ora ta trata nos hobennan. Hopi biaha nos ta ripara influencianan di pafor ta drenta den Dande, pero esey nos no kier, sr. Croes a duna di conoce. Nos kier mantene un cultura netamente Arubano. Sr. Croes a bisa cu ya pa basta dia e preparacionnan ta tumando lugar. E interes ta hopi grandi atrobe ora bo mira e entusiasmo cu tin e aña aki tambe. Tur aña por tuma nota di hobennan cu ta haci nan debut y esaki ta netamente local e fundacion ta boga pe. Durante e festival dia 27 lo bay duna reconocimiento na un total di 6 persona cu den transcurso di añanan a destaca. Dia



21 di December proximo lo tuma lugar inscripcion. Esaki ta na Urateka Center for di 3'or te cu 5'or di atardi. E dia aki tambe lo participa na kende e festival ta wordo dedica. E aña aki lo haci tur posibel pa termina e festival mas tempran. Sr. Croes a enfatiza cu e musica di dande mester keda un tradicion y mester keda parti di folklore y cultura di nos. No ta asina cu ta hinca ritmonan aheno den dje. Pues e mester keda mas original posibel.

Tin regla pero semper tin hende ta purba trece cambio den ritmo original. Sr. Croes a bisa cu nan ta bay duna reconocimiento na un hoben cu a yega di participa den un festival di dande den pasado. E pieza cu el'a presenta e tempo ey a keda descualifica y a splik'e dicon. E hoben a compronde y a tuma na su encargo pa duna guia na otro hobennan pa cu nan participacion cu e dande original.



Chant 4 Peace

**DESPEDIDA DI E PRINCIPE
HILDWARD CROES**

DIALUNA.DEC.22 | 5:00 - 11:00 PM
PLAZA LIBERTADOR BETICO CROES

5:00 PM
OPORTUNIDAD PA DUNA CONDOLENCIA
Y TUMA DESPEDIDA DI HILDWARD

HOMENAHE POSTHUMO NA HILDWARD

HILDWARD'S SHOW BAND
BOU DIRECCION DI JOHNNY SCHARBAAY

TRIBUTU MUSICAL

EQUATORS | NBO | DATAPANIK | TSUNAMI | D'LICIOUS | OREO

Awe nos baby di cas
Zaryenne Yarzagaray



a haci 1st b-day .
Nos ta manda hopy sunchi y braza pa
Zaryenne Yarzagaray.
Mami Marisela y tata Edward, mama Lydia,
padu Chay, opa Fred y oma Estella.
Specialmente su dos rumannan Yara y Zarel y
demas famia ta desea Zaryenne hopi aña mas
di bida y salud. **Hiep hiep Hoera!**



**DURANTE DIANAN DI FIESTA
NOS ORARIO TA CAMBIA**

Dia 20 te cu 27 di December

Botica Kibrahacha y San Lucas lo ta na warda e dianan aki.

Dia 24 di y 31 di December

Botica Kibrahacha, Trupiaal y Central ta sera 5.30PM

Botica Centro Medico ta sera 6PM

Dia 25 y 26 di December

tur Botica lo ta cera.

Cu excepcion di Botica Kibrahacha y San Lucas

**Nos di Mediq ta desea pueblo
Feliz Dianan di Fiesta!**

www.facebook.com/MEDIQAUA



ATENCION NA TUR BO PREGUNTANAN TOCANTE BO SALUD

Botica Kibrahacha

Botica Centro Medico

Botica Oduber

Botica San Lucas

Botica Central

Botica Trupiaal



ta ofrese su

*Special pa
fin di aña*

**Corte, Blow, Tinja, Keratina, Mechas,
Waxing, Acrylic & Gel Nails, Manicure/Pedicure,
Permanent Make-Up, Facial y Body Massage.**

Tur na prijsnan popular

Situa net otro banda di Giselle Department Store
den mesun edificio cu Botica Noord

**Orario: Dialuna pa Diasabra 8:30 am pa 7:30pm
Diadomingo 21 y Diadomingo 28 di December di 9am pa 4pm**

Jama 586-7272 y hasi Bo aspraak



Solo Local.....

Dilanti Dump un truck di Ecotec no a duna preferencia na un Toyota Glanza y esaki a dal den banda di e truck



Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Dump na Parkietenbs, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un truck di Ecotec cu ta bini di

nort sin duna preferencia na un Toyota Glanza cu tabata bini di pariba y a dal den banda di e truck. E chofer di e Glanza a resulta levemente herida. NA yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

Chens pa gana un auto equivalente na 20.000 florin

Number:

Fam:

Adres:

Telefon:

Trece e coupon aki + 5 florin na nos oficina y ricibi 2 ticket di rifa cu chens pa gana un auto 21 december(desde Dialuna 9.oram enadelante)

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local....

Chofer sin rijbewijs y sin papelnan di e auto a perde control na Tanki Flip y a bay dal borchu trafico y palo di luz

Diabierna madruga a drenta informe di un accidente na Tanki Flip, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compornde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chofer di un Sport car

a perde control y bai dal riba un borchu trafico y un palo di luz unda e hoben afortunadamente a sali ileso. E hoben no por a mostra cu e tin rijbewijs y ni por a mostra tampoco e papelnan di auto regla.



Ta Bende Convertible Fishing Boat "Adela"



Name: ADELA
Engines: Cummins;
Engine 1: Diesel 1.7 4-cylinder 120HP
Engine 2: Stern Drive
Length: 27 feet (Custom Build)
Interior: Bathroom, shower & sitting area Trailer included
Exterior: Fly Bridge
Other: 2xGPS, Radar and Fish/ Depth sounder
Boat is located at Nautical Club
For information and viewing of this Great Boat Call 661-3599

Lots of extra
Fishing Gear
Included

xmas
bells
design

Super Shopping

Ooststraat # 5 tel: 5822818 habri non stop 9.00-7.00

Diadomingo dia 21 nos ta habri di 10.00 te 4.00 sundays open

The entire family store one stop

35%

X-mas decorations

X-mas flowers

X-mas lights

X-mas trees / stands

X-mas pesebre sets

35%

Ariba tur decoration | flor | luz | pesebres | mata artificial di pasco

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Pagina Jan de Ruijter....

Jan de Ruijter:

ONS TOERISME: OTNAT ODUBER IS IN PANIEK, ZIJN TROON WANKELT !!

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"

Otnat Oduber is in alle staten van paniek, logisch want ik mag hem fraudeur, bedrieger en corrupt noemen. En hij is dus een fraudeur, bedrieger en corrupt totdat hij het tegendeel bewijst. En dat moet hij eerst publiek in de media doen! Ik heb dan ook zijn ontslag geëist bij Mike Eman die dat (nog) niet wil doen en daarom medeplichtig is aan de corruptie, fraude en bedrog bij het Hard Rock-hotelproject. Otnat weet dat ik een strafaanklacht tegen hem heb ingediend bij de Hoofdofficier van Justitie, dat ik de koninkrijksregering op de hoogte heb gesteld van de corruptie en fraude en dat ik klaar sta om naar het Hof op Curaçao te gaan, indien nodig. Dus Otnat doet het in zijn broek en heet daarom nu Otnat Oduber. Vanwege zijn natte broek, hij heeft een natje. Otnatje is in alle staten van paniek want hij weet dat zijn troon wankelt en dat hij gaat vallen. Dus wat doet Otnat? Hij stuurt tientallen persberichten uit per dag naar alle media, het hele eiland wordt overspoeld met 'goede' en 'fantastische' berichten over ons toerisme! Allemaal om aan te tonen wat een geweldige minister van Toerisme Aruba heeft.....allemaal om zijn naderende ontslag te voorkomen! Het zal je niet helpen Otnat, het kwaad is reeds geschied. Hier volgt mijn commentaar op Otnats beleid van de afgelopen week:

*Happy Officers de straat op

Mijn eerste reactie was, toe maar jongens, de overheid heeft nog niet genoeg tekorten op de begroting. Toe maar, neem nog maar meer personeel aan, toe maar, ik dacht dat er een personeelsstop was maar kennelijk heeft minister Bermudez helemaal NIETS te vertellen, Otnat doet wat hij wil! Toen las ik dat de Happy Officers net afgestudeerden zijn van de Universiteit van Aruba (UA). Nou ik vind dat Aruba door Mike 'verwarde' Eman maar in een heel raar land is veranderd. Kunt u het nog volgen.... je gaat afstuderen aan de universiteit en wordt dan een Happy Information Officer om op straat te gaan lopen. De moeite van je zware studie echt waard! By the way Otnat, is het niet effectiever om heel hard te gaan werken aan de kwaliteit op Aruba? Pak het probleem bij de oorzaak aan in plaats van pleistertjes op de wond te plakken, dat help niet echt!

*Invoering van de Health Tax

Nou, nou, nou, daar zijn de toeristen toch pis- en pijnlijk over. "Wat hebben wij nou met jullie AZV-premie te maken" schreeuwen ze boos. Ze betalen al service charge, room tax, milieu tax en nu ook nog eens health tax op hun rekening, op hun eten en drank, het is toch bij de beesten af. Otnat een goede minister?? Hij moet zich doodschamen. "Waar ter wereld moet ik voor de ziektekosten van de lokale bevolking betalen" vragen de toeristen. Nou ik zal ze dan maar een Happy Information Officer sturen, misschien dat die het kunnen uitleggen, misschien dat die de uitleg hebben geleerd op de Universiteit van Aruba (UA), misschien hebben ze daar wel voor gestudeerd!

*Venezolaanse toeristen besteden fors meer

Ja, met corruptie en fraude kun je alle cijfertjes op laten stellen die je maar wilt. Geen hond zal deze nonsens toch geloven. Venezolaanse toeristen komen hier met backpacks op hun rug, lopen de grote verkeersweg bij het vliegveld over naar de Arubus halte om naar een

duister appartementje te gaan. Dan gaan ze dollars halen uit de ATM-machine, kopen wat WC-papier en andere noodzakelijkheden die ze in het glorieuse land van Nicolas Maduro niet in voorraad hebben en reizen terug om hun dollars op de black market in te wisselen voor duizenden bolivars. Ze besteden fors meer, kom nou Otnat, maak dat je moeder wijs!

*Mainstreet klaar voor hoogseizoen

Neeeee, het heet geen mainstreet en ook geen Caya Grandi...het heet Caya Betico Croes. Dumheads, weten jullie dat nog steeds niet, of zijn jullie jaloers en afgunstig op Betico? Met Caya Betico Croes komt het NOOIT meer goed zei Ronny Speyer me, Mike Eman heeft het helemaal vernietigd en kapot gemaakt...voor altijd, het komt nooit meer goed, alhoewel een paar dagen daarna zei hij op de televisie hoe dankbaar hij Mike Eman was voor het geweldige werk in de stad....maar dat moest hij verplicht zeggen omdat hij net de vergunning had gekregen voor zijn cafeetje op het Daniel Leo plein. Ja, het kan verkeren. Mike heeft de boel kapot gemaakt, Mike heeft een fantastische job gedaan. In ieder geval, mainstreet zal nooit meer klaar zijn voor toeristen want die komen er niet meer.

*Parkeerwachters klaargestoomd

Toe maar jongens, nog meer personeel erbij. Ook al weer aangenomen door onze superactive, superminister van Toerisme Otnat. Weer 40 stemmen erbij voor de komende verkiezingen in 2015. Nee, zegt Otnat, dat doe ik om Mainstreet klaar te maken voor het hoogseizoen. Laat ik je dit voorspellen Otnat. Die parkeermeters worden in no-time gesloopt door de chollers die jullie 5 jaar geleden al uit de stad zouden verwijderen. En nu heb je de binnenstad helemaal kapotgemaakt want toeristen komen er al niet en de lokale bevolking gaat nooit en te nimmer voor een parkeerplaats betalen, dus ze zullen Oranjestad mijden als de pest. Maar Otnat heeft niet de hersens in zijn domme kop om dat te kunnen voorzien. De parkeermeters worden de grootste flop van het jaar 2015!

*De grootste leugen van Otnat Oduber

OTNAT werd in de hoek gedrongen door Tito Lacle en met de zenuwen in zijn broek die nog natter werd, vertelde hij in NoticiaCla dat hij in hoger beroep was gegaan tegen het vonnis van het kort geding dat hij van mij verloor. Dat is een pertinente leugen Otnat, je bent helemaal NIET in hoger beroep gegaan, leg dat nou eens uit. Je durft toch niet in hoger beroep te gaan, dan wordt je broek nog natter! Maar nu weet IEDEREEN van je leugens, liegen en bedrog!

*And look who's coming....it's Cuba !!!

Toen ik in 1969 begon bij de Holiday Inn Aruba kreeg ik al heel snel van veel Amerikaanse toeristen te horen dat wanneer de grenzen van Cuba weer zouden opengaan voor toeristen, dat een enorme klap voor Aruba zou worden. Ik ben er nooit geweest maar de stranden en zee schijnen er mooier dan die van Aruba te zijn, er is veel te doen, veel cultuur, veel typische en steengoede muziek, een groot en avontuurlijk binnenland, veel te zien. Cuba gaat heel veel curiosity-travel ontvangen, en heel veel mensen die het eiland terug willen zien. Zal het concurrentie voor Aruba opleveren. Reken maar!! En na vijf jaar wanbeleid van Otnat Oduber is Aruba daar helemaal niet klaar voor. De kwaliteit is enorm teruggelopen, de prijzen zijn afschuwelijk hoog, elk acchenebbes restaurantje rekent tegenwoordig 40 dollar voor een filet mignon, nou ja laat ik er maar over ophouden. De AVP heeft San Nicolas al kapot gemaakt en wil het liefst de raffinaderij morgen al afbreken omdat daar veel geld mee wordt verdiend door ministers en sponsors en door schlemiel Khan, Aruba zonder olieraffinaderij en een vervallende toeristenindustrie die in de nabije toekomst met 25% omlaaggaat door Cuba. Bedankt Mike 'verwarde' Eman en Otnat ' ga toch een schone broek aandoen' Oduber!

SOLO Local....

Kozlov Dance Academy's "The Nutcracker" Delights Sold Out Audiences

After highly anticipated performances, students of Kozlov Dance Academy presented the holiday classic ballet "The Nutcracker" to sold out audiences at Cas di Cultura on December 13th & 14th. This year's performances were very special, as it was the first time the performances featured an all Aruban cast. Students of Kozlov Dance Academy danced all the roles from the lead part of Clara to Snowflakes dancing lively on pointe. They confidently danced the productions many parts displaying their artistry, passion and good technique after months of hard work. Along with fabulous dancing, "The Nutcracker" performance was full of life and color featuring stunning backdrops and lavish costumes direct from the Bolshoi Theatre Workshop. The production of "The Nutcracker" was first staged for the Australian Ballet at the Sydney Opera House in 1981 by Leonid Kozlov, former principal dancer with both the Bolshoi Ballet in Moscow, Russia, and New York City Ballet. Kozlov Dance Academy would like to acknowledge the three major sponsors of "The Nutcracker" performances: Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Studio Advisory, and Centrale Bank van Aruba, as well as

Bula Surf Shop, Maduro Travel, Kiekebooh! Leonid Kozlov and his wife, prima ballerina, Adriana, direct and instruct at Kozlov

Dance Academy, in it's second season on the island. They have been providing students with the highest quality of classical

ballet training. For more information on Kozlov Dance Academy, located at Vondellaan 19-D, call 564-2670 or visit www.kozlovdance.com, or find them on Facebook. All photos courtesy of Kozlov Dance Academy.



Solo Local....

SV Deportivo Arikok cu nan Christmas Dinner



SV Deportivo Arikok, clausurando fin di aña a celebra nan Christmas Dinner na Pichos Restaurant na Blvd. Despues di a participa

den campeonato 2013-2014 nan a subi y bira campeon di division 2 pa 1. Awor determina na ta den bataya pa subi di division 1 pa honor. SV

Arikok ta un team hopi uni, cu un pasion y un soño pa subi division 1. Nos ta sigur di nos mes: Nos lema "if jah is standing by our side, why should we

be afraid, always head up high, winners fight till the end! SV Deportivo Arikok tin: "One dream, one team, one family, one love". Nada ta pasando;

loke nos ta bay haci ta: Gana Gana y gananan!

VIERNES 19 DE DICIEMBRE 2014
Desde las 8:00 P.M.

•Willy Castro •D' Licious Live
•Buleria •La Super Banda •Biggy Boy

10 ANIVERSARIO

DE EL BORY BARBER SHOP

CLUB CAIQUETIO PARADERA

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

PRE-VENTA 35 FL
EN LA PUERTA 40
VIP 50 US

INFORMACIÓN
5628704

Solo Local.....

Dama chofer a core malo bay dal un otro auto pusha esaki riba un mata di kwihi

Diabierna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Oude Molen,

mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta

trata di un accidente unda un Toyota Yaris cu tabata bini for di hotel area y den bocht a dal riba un

Chevrolet cora manda esaki pega den palo kwihi, e impacto tabata fuerte unda e autonan a keda sin

por core, polis a detene e dama chofer di e yaris pa a core bao influencia y ocasiona un accidente.



Solo Local.....

Con pa
abona na
Solo di
Pueblo?

Facil...

Yama nos
oficina na
585-9500
y nos lo
entrega
bo corant
tur mainta
tempran den
bo porta di
cas.

Costo di
Abono: Afl.
35.00 pa
luna

Ta huur
Un apartment na
Palm Beach
1 kamer, 2
baño, sala, A/C,
comedor,
Cu propio
stacionamento. Afl
1500,00 luz y awa
apart.
Pa mas info yama
744-8224 of 740-
6618

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



ta ofrese su

*Special pa
fin di aña*

**Corte, Blow, Tinja, Keratina, Mechas,
Waxing, Acrylic & Gel Nails, Manicure/Pedicure,
Permanent Make-Up, Facial y Body Massage.**

Tur na prijsnan popular

Situa net otro banda di Giselle Department Store
den mesun edificio cu Botica Noord

**Orario: Dialuna pa Diasabra 8:30 am pa 7:30pm
Diadomingo 21 y Diadomingo 28 di December di 9am pa 4pm**

Jama 586-7272 y hasi Bo aspraak



RIFA DI AUTO PA PASCO CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

**1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015
2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00
3er: Premio Cash Afl. 500.00**



**Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo, 21 december 2014
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di
1er: 2ndo: 3er: premio)**

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Solo Local.....

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical, vehicle, service's and Product's



Ta mix un saco di Sament .
Prijs :8 mil florin y negoshable sigur .
Yamami: 5694343

Aruba Quality Deals

Reals Estate, Nautical vehicle and



service's

Mi ta existi pa sirbibo Yama mi:
5694343 Yaris 2004 automatic, airco
frii frii Ta asegura duracion y calidad di
motorriba contract.prijs: 7800 florin.

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical vehicle and service's

Mi ta existi pa sirbibo



Jeep wrangler 2007 ;v6 and 4by4 ; AC; Radio plus cd player.
Prijs :23 mil florin y negociable.
Color : Cora Yama mi :5694343

Aruba Quality Deals

Real Estate Vehicle and Nautical

The Real Deal Apartment Complex

3 big apartments
Commercial
property in Noord
For Sale for three
hundred thousand
Aruban florin
Call me :5694343
Real Deals for a
better future

Ta bende

Tur cos hunto
pa kapsalon y
barbershop.
2 stoel pa corta
cabey
1stoel cu dryer
1 stoel cu wasbak
pa laba cabey
Borchi Open cu luz
Caha di placa
Skeiro tur tamaño,
tiña y hopi mas cos,
Tel 5930474

Ta huur

1studio
Wc cu baño
Na Savaneta
750,00 inclusief
awa gas cable y
coriente.
1 luna borg
5930474

Ta Cumpra Holoshi Omega

Ta cumpra holoshi
omega dañá
Yamami :5694343

Aruba Quality Service

Nos Ta Saca Tur Caso bieuw di Doofpot.
Ami Hunto cu un Abogado cu mas di 20 anja di
experencia Lo pone Extra Attenshon Special na
e caso nan aki .
Mi Compromiso cu su persona ta pa hasi mihor
esfuerso pa gana su Caso.
Mi ta Existi pa Sirbibo
yamami :5694343



Laga mi mustrabo e Cas dibo soño .
Cas nan di 200 mil florin ,300 mil florin
y 800 mil florin Den area di Noord,
Santa Cruz y Sero Preto(paradera).
Taxasi Rapport traha kaba den
Augustus.

**Cumpra un auto of cas secami y
participa pa gana un Auto nobo nobo
of un trip den cruiseship.**
Yama mi na : 5694343 of whats app
mi pami mandabo pics.
Special Service:Ta garantisa cu lo bende bo
cas den 30 dia yama mi !!

**Gana un auto nobo nobo aña
2015 y contribui na brinda
yudanza na famianan den
necesidad y na gruponan
deportivo.**

1 ticket ta Afl. 5.00

1 buki ta Afl. 100.00

**Pasa na oficina di Top Fm/ Solo
di Pueblo y tira bo liña na awa.**

**E rifa ta hunga dia 21 di
December 2014.**

Solo Local.....

Defensie ruimt 9 vliegtuigbommen nabij Aruba

Een flinke onder water opruimingsactie voor Aruba. Een ruimingsteam van de Maritieme EOD Compagnie van de Explosieve Opruimingsdienst Defensie (MAREODD) uit

Nederland heeft gisteren in samenwerking met de Kustwacht Caribisch gebied, de Maritieme Politie en de FRISC-troop Aruba van het Korps Mariniers, negen vliegtuigbommen nabij

de Arubaanse kust gelokaliseerd en laten afzinken.

De bommen zijn op circa 1.400 meter uit de kust aangetroffen, ter hoogte van de High Rise hotels.

Ze lagen op een diepte van ongeveer 10 meter. Het betroffen 2 x 100 Lbs en 7 x 300 Lbs bommen, herkend als Amerikaanse vliegtuigbommen. In 3 shifts van 3 explosieven zijn de vliegtuigbommen van de zeebodem gehesen en afgezonken naar een diepte van 220 meter.

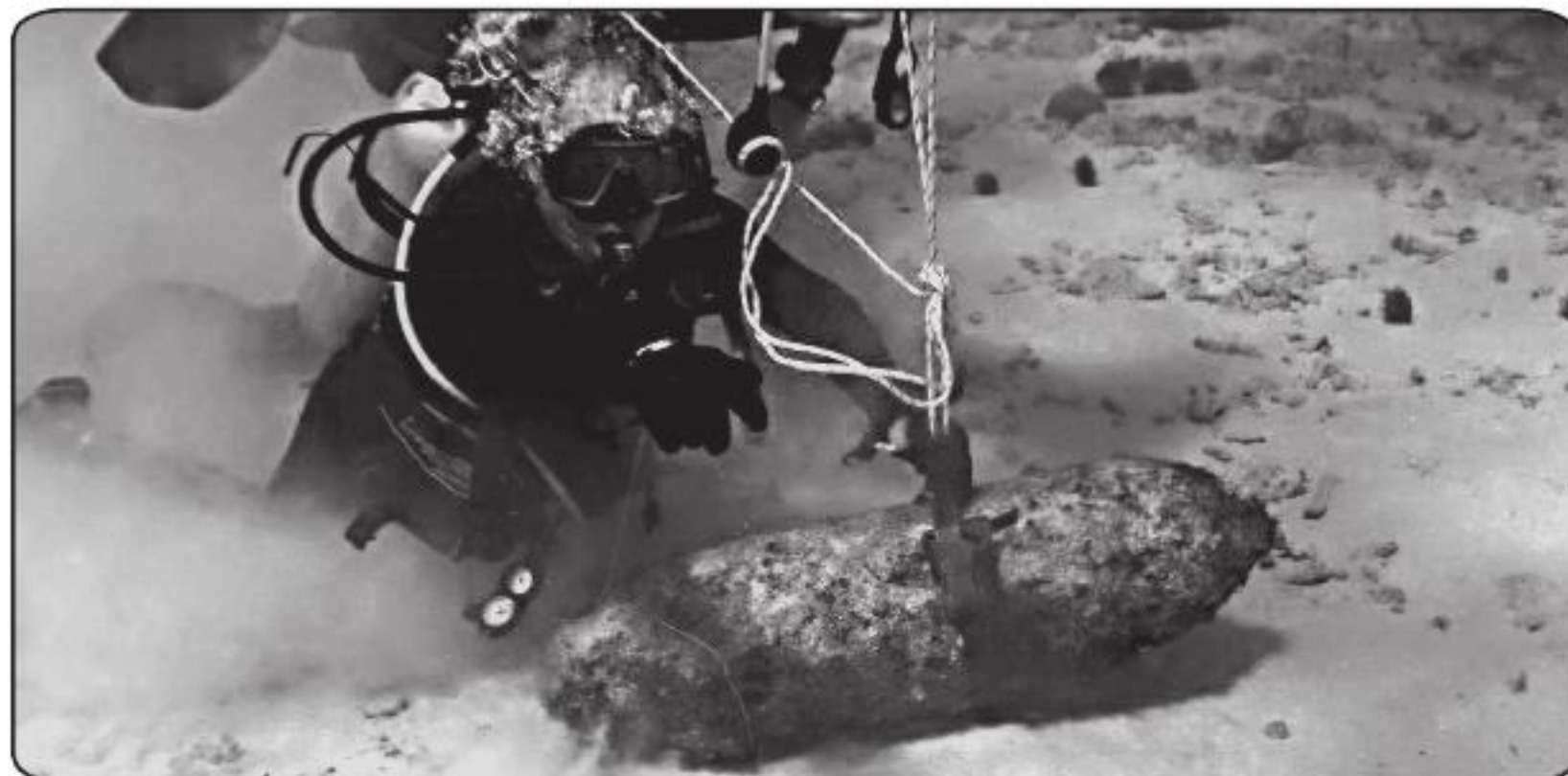
Eerder deze maand werd bekend dat er een mortiergranaat van 120 mm in ongeveer hetzelfde gebied lag. Op verzoek en aanwijzing van de Maritieme Politie hebben marineduikers de ongevaarlijke granaat kort daarop laten afzinken naar grote diepte.

Tijdens een verdere verkenning is nog een bom aangetroffen. Daarop diende de Gouverneur van Aruba een verzoek tot militaire bijstand in. Defensie stuurde het ruimingsteam van de MAREODD naar Aruba. Zij constateerden ter plaatse dat er nog eens 8 vliegtuigbommen in de buurt lagen. Na een grondige zoekoperatie werden de locaties van de bommen in kaart gebracht.

De onderwaterrobot REMUS van de Defensie Duikgroep, die de bodem van de zee nauwkeurig kan afzoeken, stond stand by om te assisteren tijdens de zoekactie.

Het team, de maritieme tak van de EODD, is verantwoordelijk voor de ruiming van explosieven binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Onder aansturing en ondersteuning van de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied gingen de duikers voortvarend te werk. Binnen een dag werden alle negen bommen naar een veilige diepte afgezonken.

De commandant van het Maritiem EODD peloton, luitenant-ter-zee 2OC Mike Dorrestijn, is zeer te spreken over de samenwerking tijdens de ruimingsactie. "Door een proactieve ondersteuning van Kustwacht en Maritieme Politie is het noodzakelijke veiligheidsgebied op ieder moment in stand gebleven. Ik spreek mijn dank uit naar de teams."



584-4715

594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

Daily Lunch Specials

Monday: Different soups

Wednesday: Creole Dishes

Thursday: Curry Dishes

Friday: Fish Dishes

Saturday: Mixed Dishes

Sunday: Mixed Dishes

Dinner Specials

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Bamie, Nasie, Pom,

Roti, Moksie Alesie,

Saoto, Moksie Metie

Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries

Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

Fridays 5-6 Happy Hour

Dushi snacks always on the House



Daily Specials

Saco

BBQ

Chicken Wings Basket

Chicharon / Chimichuri

Saltfish & Johnny Cakes

Stoba (Cabrito / Carni)

Sulz

Mondongo

Solo Local.....

Dama chofer di edad halto a bay bira birada mucho grandi bay dal semi frontal riba trafico contrario na Piedra Plat



Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Piedra

Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e

patruxa a bin compronde cu un dama di edad a bira pa bay subi e caminda

pero a tuma e birada mucho grandi y bay dal riba un pick-up di direccion contrario. E impacto tabata fuerte te cu ela pusha e auto di e dama mande bay dal un Suzuki su tras

y kibra e bumper. Mirando e edad di e dama chofer y e pasajero na yegada di ambulans a controla nan pero no tabata necesario pa nan bay hospital.

Atencion Aruba
Ayacas autenticas y
dushi pa Awg 5.- so.
Pan de Jamon pa
Awg 35.-
Hasi bo pedido
awe na tel [746-4541](tel:746-4541) - [565-4799](tel:565-4799)

TA BENDE

TOYOTA COROLLA AUTOMATIC 1999/AC
FL 4500 TEL 7405363

Ta bende



UN SNACKSHOP NA HOOIBERG
AFL 9.000,- PRIJS NEGOCIABEL.
INTERESADO POR YAMA 5938182

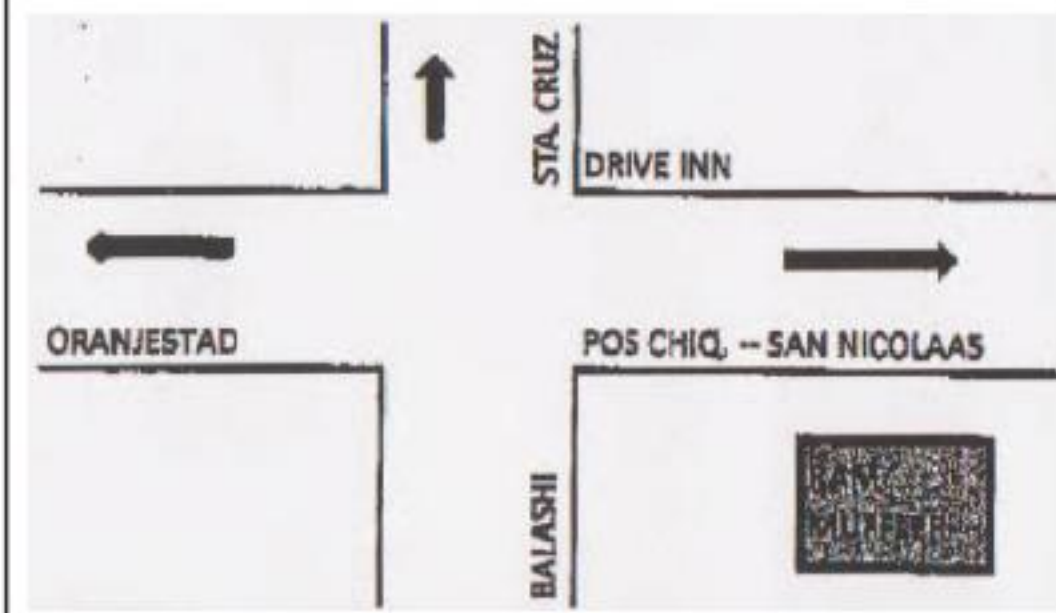
**Palabra di
Bijbel encuanto
gañadornan:**
"Diabel ta boso tata
y boso kier pone e
deseonan di boso tata
den practica. E ta un
matado for di comienso
y nunca el'a atene na
berdad, pasobra e no tin
berdad den di'e."
Huan 8, 44.

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local.....

SHOPPING NIGHT EXTRA SPECIAL NA BOOLCHAND'S

'Cu Early Bird Specials'

Nos tur ta den e esfera di Pasco, caminda nos ta sali bay haci nos compras, cumpra e regalo special pa cada familiar. Boolchand's ya for di comienzo di December tin diferente oferta sumamente atractivo. Ademá Boolchand's sa cu mientras cu esaki ta riba nos lista pa haci cu nos tur ta sea traha of ta druk cu hopi otro cos. Pa e motibo aki Boolchand's a extende su orario cu nan ta keda habri anochi. Awe diasabra Santa Claus ta haci un bishita na Boolchand's y nan lo ta habri te cu 8:00pm mientras cu diadomingo nan lo ta habri di 9:00am - 4:00pm. Staff di Boolchand's ta sperabo cu un sonrisa y nan amabilidad pa atendebo y guiabo den bo compras. Dialuna 22 di December como tambe diamars 23 di December lo ta anochi special. Boolchand's lo ta habri te cu 9:00'or di anochi. E anochi di 22 di December aki lo wordo acompaña pa grupo di gaita kendenan sigur lo trece e dushi ambiente

di Pasco den cas. 24 di December Boolchand's lo keda habri te cu 4'or di atardi. Boolchand's tin un variedad grandi di producto di marcanan renombra, di e mihor calidad y mihor prijs cu sigur lo trece un sonrisa riba cara di bo ser ker. Boolchand's lo tin Early Bird Specials ariba 20, 22, 23, y 24 di December. Kico esaki kiermen? Pa cuater dia si cumpra cualkier product den Boolchands y bo surpase AWG. 50,- bo no ta haya 1 ticket sino 2 ticket pa asina tin e chens di gana e AWG.2500,- pa shop den Boolchand's. Busca un Sharp di 32" pa solamente AWG 450,- of un iPhone 6 pa AWG 1674,-. Si bo ta un Android fan Boolchand's ta ofrebebo e Samsung Galaxy 5 pa solamente AWG 1145,-. Esaki ta djis algun di e specialnan cu Boolchand's ta ofrece durante e e proximo dianan. Pa waak mas di e specials por like nan Facebook pagina of wak e ad den corant. Pues no pense dos biaha y yega Boolchand's pa bo compra di Pasco.



Eslaine Croes, kende ta encarga cu Mercadeo di Boolchand's, ta recordabo ariba e campaña di fin di aña 'Shop y Gana'. Cu cada compra di Afl 50,- bo lo ricibi un coupon cu bo por tira den tombola despues cu a yena esaki pa asina tin chens di gana un gift - certificate na un balor di AWG.2500,- cu por wordo usa den Boolchands of D'Orlahn. Si cumpra un di e productonan cu ta cay den e Early Bird Special

lo haya dos coupon na cada compra di AWG 50,- envez di uno. "Nos por bisa cu e campaña aki ta canando hopi bon. Lo keda un sorpresa ta cu dia 5 di Januari ken e ganadornan lo ta", Eslaine ta sigui bisa. Like e paginan y kedabo bon informa na www.facebook.com/pandora-store-aruba, www.facebook.com/boolchandsdorlahn y www.facebook.com/BoolchandsAruba.

Dilailah Beauty Clinic ta ofrece su Special pa fin di aña

**Corte, Blow, Tiña, Keratina, Mechas,
Waxing, Acrylic & Gel Nails
Facial y Body Massage
Tur na prijsnan popular**

Dilailah Beauty Clinic ta situa net otro banda di Guiselle Department Store, den mesun edificio cu Botica Noord.
Orario dialuna pa diasabra 8:30 am pa 7:30pm
Diadomingo 21 y Diadomingo 28 di December di 9am pa 4pm
Yama 5867272 y hasi Bo aspraak
Nos t'ey pa sirbi bo



**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO
TE DIASABRA 20 DI
DECEMBER 2014

COMPILA:
DIABIERN 19 DI
DECEMBER 2014 17:00
(21:00 UTC)

TEMPO:
LEVEMENTE NUBLA I NO
TA ANTICIPA AWACERO
SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO
31 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO
26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:56 AM
Y TA BAH 06:20 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION
OOST Y DEBIL TE
FRESCO; FORSA 3 TE 5
(15 TE 33 KM/ORA, 8
TE 18 NUDO).

SITUACION GENERAL:
AIRE MAS SEKO A
DRENTA NOS REGIO I
TA MANTENE E CHENS
PA AWA CHIKITO.
TA SOLAMENTE
DURANTE MARDUGA PA
MAINTA E AIRE POR TA
NET BASTA HUMEDO PA
UN
YOBIDA LOKAL DI
CORTO DURACION.

E BIENTO TA KEDA
DEBIL TE FRESCO PA E
FIN DI SIMAN.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA
LO TA DI DIRECCION
OOST-NOORDOOST CU
HALTURA DI 3 TE 5 PIA.
TEMPERATURA DI
SUPERFICIE DI LAMA 29
GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO
PA E FIN DI SIMAN Y
CUMIENSO DI E OTRO
SIMAN:
LEVEMENTE NUBLA.
DEN ORANAN DI
MARDUGA PA MAINTA
TEMPRAN CHENS PA UN
YOBIDA LEVE Y BREVE.
BIENTO TA KEDA
DEBIL TE FRESCO TE
DIADOMINGO Y TA
AUMENTA DESPUES.
TEMPERATURA LO
FLUCTUA ROND
NORMAL.

REGISTRACION
DI TEMPERATURA
(CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN ULTIMO 24
ORA :

AIRPORT MAX 32
/ MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX
29 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN
LO WORDO PUBLICA
DIASABRA 20 DI
DECEMBER 2014 17:00
(21:00 UTC)

*Resultado di number:***Diabierna merdia 19 December**

Catochi	Big 4
7888	9915
4641	
1436	
Zodiac	XXXXXXXXXX
4321 Carpicornio	

Diabierna Anochi 19 December

Catochi	Big 4
8140	2405
8340	
3176	
Zodiac	Mini Mega
1267 Sagitario	11 – 28 – 20 – 09
	MB 12
Lotto di dia	Corsou
26 – 07 – 30 – 13	4182
– 01	1942
	4458
Diario	Super 4
6269	2372
6835	
2996	

4 skina DIA**4 Skina Cur**
**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

 Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

 of
 ☎ 585-9500

C.B. Piedra Plat/ SV Britannia a entrega premio na e feliz ganador Omar Tromp



Dia 29 November ultimo C.B. Piedra Plat / SV Britannia a tene su grandioso recaudacion di fondo unda cu a rifa un quad-racer. Manera mundo deportivo ta na haltura y organizacionnan C.B. Piedra Plat / SV Britannia for di basta aña atras a cuminsa cu recaudacion di fondo pa un dia por yega na un veld di futbol cintetico. Awor cu e soño ta birando realidad, a tene un otro recaudacion fondo unda cu a rifa un quad-racer. Pa sorpresa di tur hende e feliz ganador a resulta e DT, sr. Omar Tromp. Despues di a regla algun detaye e siman aki e quad-racer a

wordo entrega na Omar Tromp, door di presidente di SV Britannia, sr. Jorge Jansen. Directivanan di C.B. Piedra Plat / SV Britannia kier a gradici tur persona, instancia y comercio cu a coopera cu e rifa aki y nos tur por ta segura cu e fondonan ta wordo bon usa pa e proyecto di yerbe cintetico. Actualmente directiva ta terminando e ultimo detayenan rond di e veld y e preparacon a cuminsa pa e apertura oficial cu lo tuma lugar den luna di Februari 2015. Nos kier a felicita Omar Tromp pa su contribucion y cu e lo goza di su quadracer.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda
 Yama pa informacion na
 Horacio Oduber Hospital:
 527-4000
Dokter na Warda

Ram Muffler Center Balashi 78, tel. 585- 8900

Kier a gradici tur su file clientenan pa nan sosten durante 2014 y nos lo desea di sigui conta cu esey den 2015. Alavez nos ta participa cu nos ta cera entrante 23 te cu 28 di December 2014.

Nos ta habri dia 290 di December y cera bek dia 30 de December 2014 te cu 5 di Januari 2015.

Feliz dianan di fiesta!

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
simanPasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110**Ta bende PATO:**
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa unTa chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143**Ta busca**Security Guard
Masculino, edad entre
25-50 aña
Mester tin Mavo diploma
o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi
Papiamento, Hulandes
Ingles Spaño. Mester tin
propio transporte.
Interesadonan por yama
oficina entre 08:00 –
16:00 pa un cita
TEL 588-3677**TA BENDE**Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 480.000,--. Yama
5937118.**BOLO PA PASCO***Pa pedido di bolo y cos dushi, yama
Glenda Zavala na 7405660***CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

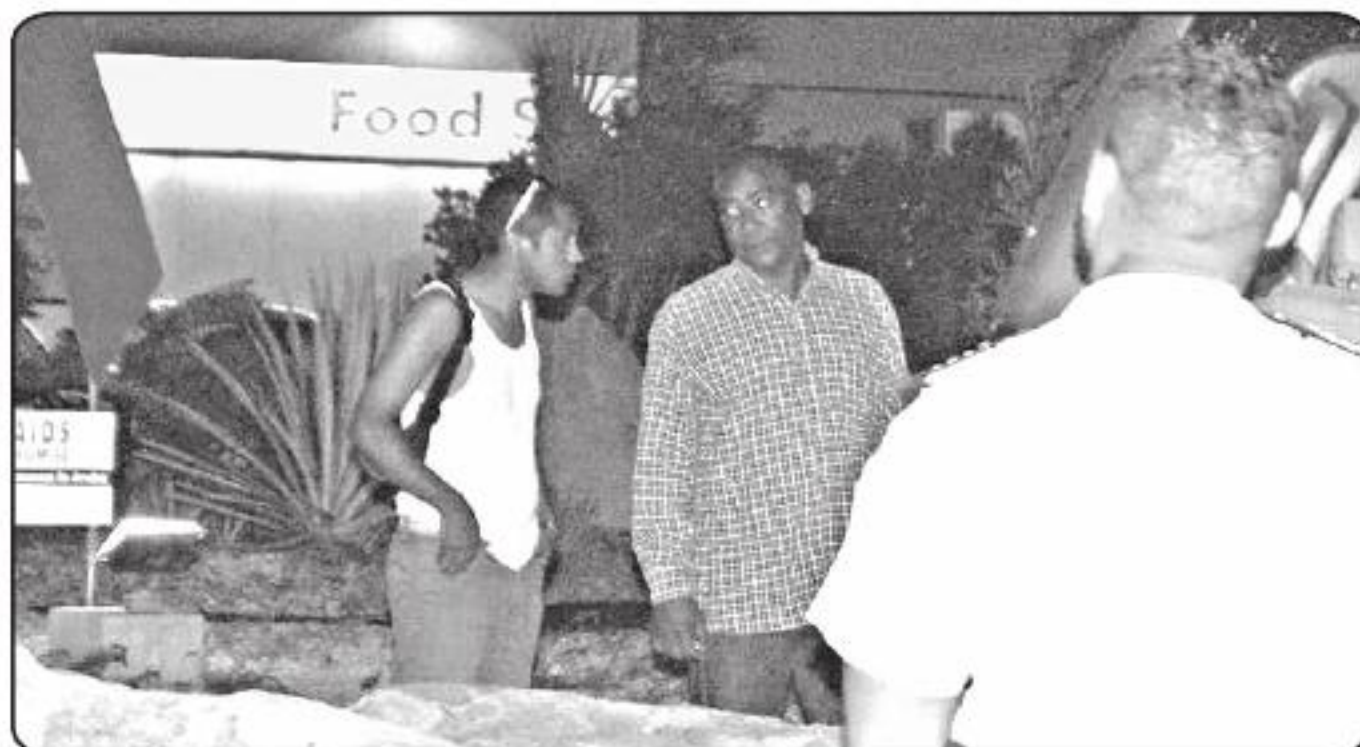
NOS SNACKSTur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585**Ta Huur**Un Snack Shop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama:
5941402**TA
BENDE**Hyundai Getz aña 2009
automatic Den bon
condicion, low milage.
Interesa yama 594-2334**TA BUSCA**Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093**TA HUUR**executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833**TA HUUR**Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.**Adres:** Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck**Servicio rapido 560 3500****STA CRUZ
BARBER SHOP**Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!**R.A.M MUFFLER
CENTER NV**Balashi 78 den porta di Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler pa bon prijs y
Calidad pasa serka nos riba e HIGHWAY
di BALASHI Nos ta habri di 8:00 – 12:30 y
di 1:30 – 5:00 dialuna pa diabierna. Riba
diasabra 8:00 pa 12:00. Pa mas info yama
585-8900

Solo Deporte.....

Chofer a subi e piedranan riba e splitsing na e pompstation di Boulevard cu auto di huur



Diabierna madrugá a drenta informe di un accidente banda di e pompstation na L.G. Smith Boulevard, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chofer cu tabata biniendo cu velocidad y no a logra baha e velocidad y a subi e barancanan. E chofer a indica cu ela desvia pa

un sportscar cu lo tabata
para pero despues a sigui.

Afortunadamente ningun
hende a resulta herida.

Ta huur

Entrante 1 di Januari 2015
Cas pa 2 persona
Stilo arubano biew, na
caminda principal di
savaneta
Pa 900,00 pa luna, ta
includi airco grandi
Excl. awa y coriente
+deposito di 300 fls
Pa mas info yama
585-1582 of na
cmparisarends@yahoo.
com

Ta busca

Un motor di Hyundai Getsz
di 2007 pa 2010 1.4 cc
2cam Yama 563 7181

Ta ofrece

Bo mester di un persona
pa compaña y cuida
hende malo of hende
grandi na cas?
Ami ta un persona cu tin
experiencia den esaki!
Yamami na: 740- 8252

Orañe Matras Fabriek

**Ta fura matras y box
Ta traha matras nobo
Ta fura set di sala
Pa mas info yama na 588-
7468 / 592-3344**

**Tip line
5926895
solo
di
pueblo
@
gmail.com**



Regering van Aruba

Ministerie van Sociale Zaken
 Jurgel en Arbeid
 D. de Boer, 4040-20
 Oudegracht 10
 3512 CA Utrecht
 Tel. (033) 610 1111
 www.mvz.nl

Cu hopi tristesa den nos curason mi ta anuncia fayecimento di nos primo stima, nos orguyo nacional, e Principe Hildward Croes. Un persona cu un curazon grandi.

Aruba completo ta convivi cu e perdida aki.
Condolencia na famia completo, mundo
musical y henter pueblo di Aruba. Cu Dios duna
Hildward sosiego eterno.



Hildward Croes
07 september 1962 - 17 December 2014.

Den number di Minister di Asuntonan Social,
Hubentud y Labor
drs. Paul E. T. Croes

Solo Obituario.....

Gradimento y invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Sra. Vda. Maria Croes-Werleman
"Ija of Mama Ija"

Gradimento ta bay tambe na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefon. Un danki special ta bay na Cas Habib pa nan excelente cuido pa cu nos mama, Randall

Croes pa su bunita canto durante entierro na misa, sr. Nelson Sprok pa su bunita gesto y tur famia, bisiaña- y conocirnan. Boso muestra di cariño y atencion na nos durante entierro di nos defunto stima lo keda semper den nos curazon.

Alavez ta invita pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

Diasabra	20 di December 2014 pa 7'or di anochi
Diadomingo	21 di December 2014 pa 6:30 di anochi
Diabierna	26 di December 2014 pa 7'or di anochi y despues di misa lo tin un Rosario na cas Angochi #8

Boso presencia ta altamente aprecia

Salmos 23

**Jehová es mi pastor; Nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar....**

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia cu a bay drumi den braza di Señor:



SR. MAURICE MARIA OSTENDORF

Ta pidi disculpa si por a lubida algun persona den nos tristesa.

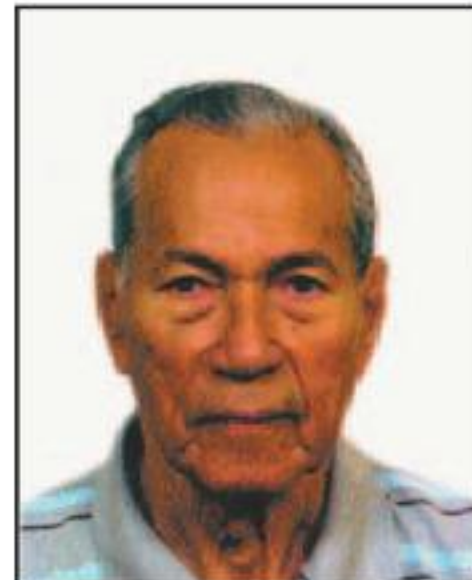
Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 20 di December 2014 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora. Vestuario casual.

Envez di flor of krans un donacion na Stichting B.O.B Aruba (Bevolkings Onderzoek Borstkanker).

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."*
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Julio Jansen
mihor conoci como:
"Juchi"
condecora como Ridder in
de Orde van Oranje-Nassau
20 December 1928 - 17
December 2014
ex-futbolista di RCA y Inter,
ex-empleado di LAGO



Ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 22 di December 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Teresita na San Nicolas.

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home - Cumana**

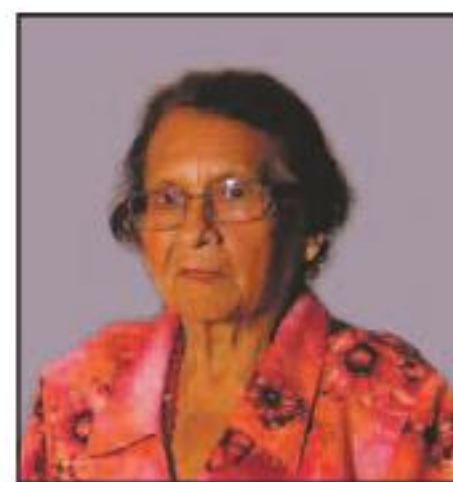
Diadomingo 21 december 2014 di 6'or pa 8'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salvacion ta bini."*
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Agnes Kelly-Tromp

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Ta Cumpra Tereno Priva
Yamami: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workciop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Tip line 7380101 of solodipueblo@gmail.com....

Chofer a bay pasa auto net ora esaki ta birando, ela dal esaki y sigui core bay

Diabierna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a bay pasa un otro auto cu net a bay bira na man robez y a dal "semi-fishtail" e auto mande bay dal riba un palo di luz pa djey e auto cu a ocasiona e accidente aki sigui core bay bandonando e sitio di accidente lagando hende herida.



Dama severamente maltrata na Madiki Kavel su wowo tabata baha y sanger tabata basha



Diabierna madruga a drenta informe di un caso di maltrato pisa na Madiki Kavel, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama a ser maltrata pa un agresor di tal forma

cu su wowo tabata baha y tabata bashando sanger. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y transporte cu urgencia pa hospital mientras a avisa recherche di e caso di maltrato serio aki.